

COLLET NECK SIZER DIES - 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON

COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109011
- Mfr. No.: 91013
- Cartridge: 7 mm Express,280 Remington
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910136

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON](#)
- [English: COLLET NECK SIZER DIES 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON Safety Instructions Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Lee Collet Neck Sizer Dies](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Laden von Munition zu helfen. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden, haben wir diese Sicherheitsanweisungen zusammengestellt. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Verschleiß. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Hülsen, wie im Produkttext angegeben.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen vor der Verwendung sauber und frei von Schmutz oder Verunreinigungen sind.
- Verwenden Sie kein Schmiermittel auf den Hülsen, da dies die Leistung des Collet Neck Sizers beeinträchtigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Collet Neck Sizer richtig in Ihrer Ladepresse installiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen oder Staub zu minimieren.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Collet Neck Sizers:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse sauber und in einwandfreiem Zustand ist.
- Entfernen Sie die vorhandene Matrize aus der Ladepresse.
- Setzen Sie den Collet Neck Sizer in die Ladepresse ein und ziehen Sie ihn fest, um sicherzustellen, dass er stabil sitzt.

2. Verwendung des Collet Neck Sizers:

- Legen Sie eine saubere und trockene Hülse in die Matrize.
- Betätigen Sie die Ladepresse, um den Hülsenhals gegen das Präzisionsmandrel zu drücken.
- Überprüfen Sie die Passform der Hülse nach dem Sizing. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.

3. Nach der Verwendung:

- Entfernen Sie den Collet Neck Sizer aus der Ladepresse und reinigen Sie ihn gründlich.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung können Sie sich an den Hersteller wenden. Bitte beachten Sie, dass alle Produkte einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen haben müssen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit der Benutzer hat oberste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Laden von Munition zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an die zuständigen Stellen zu wenden.

COLLET NECK SIZER DIES 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON Safety Instructions Guide

Introduction

Thank you for choosing the Lee Collet Neck Sizer Dies for your reloading needs. These dies are designed to provide exceptional accuracy and durability in the reloading process. This safety instruction guide aims to ensure the safe use of this product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Ensure that you read and understand all instructions before using the product.
- Keep the dies out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always check for any visible damage or defects before use.
- Use only in accordance with the manufacturer's specifications.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when reloading ammunition.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) to avoid exposure to lead and other hazardous materials.
- Ensure the workspace is wellventilated to minimize inhalation of any dust or fumes.
- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
- Keep the workspace organized and free of clutter to prevent accidents.
- Be aware of the potential hazards associated with handling reloading components, including primers and powders.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the reloading press is securely mounted to a stable surface.
- Insert the collet neck sizing die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to achieve the desired neck tension on the cases.

2. Usage:

- Begin with clean, inspected cases to ensure proper functioning of the die.
- Place the case into the shell holder and raise the ram of the press.
- Squeeze the collet to size the neck of the case against the mandrel.
- Lower the ram and remove the sized case.
- Repeat the process for all cases to be resized.
- Regularly inspect the die for wear and proper operation.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for proper disposal methods for reloading components.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Collet Neck Sizer Dies, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safer and more effective reloading experience with your Lee Collet Neck Sizer Dies. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guide de Sécurité pour les Lee Collet Neck Sizer Dies

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Lee Collet Neck Sizer Dies, un outil de rechargement de haute précision conçu pour les cartouches 7mm Express et .280 Remington. Ce document vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de sécurité concernant ce produit sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez cet outil uniquement pour les cartouches spécifiées : 7mm Express et .280 Remington.
- Ne tentez pas de modifier l'outil ou de l'utiliser de manière non prévue.
- Portez toujours des lunettes de sécurité et des protections auditives lors de l'utilisation de l'outil.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser l'outil si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments ou d'alcool.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de l'outil :

- Fixez le Lee Collet Neck Sizer Die dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien en place et sécurisé avant de commencer.

2. Préparation des douilles :

- Vérifiez que les douilles sont propres et exemptes de débris.
- Ne pas lubrifier les douilles avant le redimensionnement, car cela peut affecter le processus.

3. Utilisation de l'outil :

- Insérez une douille dans le die.
- Actionnez la presse pour redimensionner la douille. Assurez-vous de suivre le mouvement de manière fluide.
- Retirez la douille redimensionnée et vérifiez le bon ajustement.

4. Entretien :

- Nettoyez régulièrement l'outil avec un chiffon sec pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez l'outil pour détecter tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil ou ses composants dans des décharges non réglementées.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal.
- Contactez votre municipalité pour des instructions sur le recyclage des outils et matériaux de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Lee Collet Neck Sizer Die, veuillez consulter le contact approprié dans votre région, comme indiqué dans les documents d'achat ou sur le site web du fabricant.

Merci d'avoir lu ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sécurisée et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON

Introduzione

Grazie per aver scelto il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni di alta precisione nella ricarica delle munizioni. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da eventuali schegge o residui.
- Mantieni il prodotto e gli strumenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il COLLET NECK SIZER DIES per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato.
- Assicurati che il collet sia correttamente fissato prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non esercitare una forza eccessiva durante l'uso, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto o causare infortuni.
- Non utilizzare lubrificanti o sostanze chimiche non raccomandate, in quanto potrebbero compromettere le prestazioni del die.
- Segui le specifiche raccomandazioni per la calibrazione delle cartucce (280 Remington, 7 mm Express).

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di materiali infiammabili.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari prima di iniziare.

2. Installazione del COLLET NECK SIZER DIES

- Fissa il die nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Controlla che il die sia allineato correttamente e che non ci siano spazi vuoti.

3. Utilizzo del COLLET NECK SIZER DIES

- Inserisci la cartuccia nel die.
- Aziona la pressa lentamente per comprimere il collo della cartuccia.
- Rimuovi la cartuccia e controlla la vestibilità.

4. Controllo della Qualità

- Verifica la precisione e la vestibilità della cartuccia dopo il processo di sizer.
- Effettua eventuali regolazioni necessarie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti non più utilizzabili.
- Non smaltire il prodotto in modo improprio, ad esempio in discariche non autorizzate.
- Contatta le autorità locali per informazioni su come smaltire in modo sicuro i materiali di ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare eventuali problemi, contattare il servizio clienti di LEE PRECISION. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON in modo sicuro e efficace. La tua sicurezza è la nostra priorità, quindi non esitare a contattare il supporto se hai domande o preoccupazioni.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja varoituksia.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja järjestyksessä, jotta vältät onnettomuudet.
- Käytä tarvittaessa suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa kaliberia ja tyyppiä patruunoita (280 Remington, 7 mm Express).
- Vältä voitelua, sillä se ei ole tarpeen tämän tuotteen kanssa.
- Varmista, että collet puristaa patruunan kaulaa oikein, jotta saavutetaan täydellinen istuvuus.
- Älä yritä puristaa patruunoita, jotka ovat vaurioituneet tai kuluneet.
- Jos tunnet vastusta tai ongelmia käytön aikana, lopeta käyttö heti ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja että sinulla on kaikki tarvittavat välineet.
- Tarkista, että collet neck sizer die on puhdas ja ehjä.

2. Asennus

- Kiinnitä collet neck sizer die tukevasti lippaisiin tai muuhun sopivaan laitteeseen.
- Varmista, että se on oikein kohdistettu ja että se ei liiku käytön aikana.

3. Käyttö

- Aseta patruuna colletin sisään.
- Purista colletia varovasti, kunnes patruunan kaula on tiukasti paikoillaan.
- Tarkista, että patruuna on kunnolla paikallaan ennen seuraavaa vaihetta.

4. Lopetus

- Irrota patruuna colletista varovasti.
- Tarkista patruunan kunto ja varmista, että se on käyttökelpoinen.

Hävittämishojeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja muut jätteet paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, vaan käytä asianmukaista kierrätyspaikkaa tai keräystä.

Lisätietojen saaminen

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuuteen liittyvät ilmoitukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION tuotetta.
Noudata aina ohjeita ja pidä tuote turvallisena.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION 7MM EXPRESS & .280 REMINGTON

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES från LEE PRECISION. Dessa dies är designade för att ge en exakt och pålitlig kalibrering av hylsor för ammunition. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte, vilket är kalibrering av hylsor för ammunition.
- Läs och förstå alla instruktioner innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och relaterade verktyg.
- Kontrollera att alla verktyg och komponenter är i gott skick innan användning.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller osäkra miljöer.
- Använd produkten på en stabil och säker arbetsyta för att förhindra olyckor.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för korrekt användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera dies:

- Fäst collet neck sizer die i din laddpress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Kalibrera hylsor:

- Placera en hylsa i collet och tryck ned handtaget på laddpressen för att kalibrera hylsan.
- Kontrollera att hylsans hals är korrekt kalibrerad med precision mandrel.

3. Underhåll:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra att smuts och skräp påverkar prestandan.
- Förvara dies på en torr och säker plats när de inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall från ammunition och relaterade material bör hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Kasta aldrig hylsor eller ammunition i hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av COLLET NECK SIZER DIES, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker och effektiv användning av COLLET NECK SIZER DIES.

